



# Wymogi dokumentacyjne przy przewozach do Federacji Rosyjskiej



24.10.2016 r.

# Najważniejsze zasady wykonywania przewozów do Rosji znajdują się w:



- Umowie między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o międzynarodowych przewozach drogowych podpisana w Warszawie dnia 30 sierpnia 1996 r. (M.P. nr 61 poz. 806)
- Ustaleniach Polsko-Rosyjskiej Komisji Mieszanej ds. międzynarodowych przewozów drogowych w dn. 19.02.2016 Moskwa i 01.04.2016 r. Gdańsk
- **Instrukcji dla służb kontrolnych i przewoźników drogowych w zakresie rodzajów wykonywanych przewozów i rodzajów zezwoleń, niezbędnych dla ich wykonania** podpisanej na Polsko-Rosyjskiej Komisji Mieszanej w Sankt Petersburgu z 29.09.2016 roku.

# Rodzaje przewozów:



- **przewóz dwustronny** - to przewóz pojazdem samochodowym, należącym do przewoźnika polskiego z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na terytorium Federacji Rosyjskiej lub z terytorium Federacji Rosyjskiej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (a także przewóz pojazdem samochodowym należącym do przewoźnika rosyjskiego z terytorium Federacji Rosyjskiej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na terytorium Federacji Rosyjskiej);
- **przewóz tranzytowy** - to przewóz, który wykonywany jest przez polskiego przewoźnika przez terytorium Federacji Rosyjskiej bez załadunku i rozładunku na terytorium Federacji Rosyjskiej albo przewóz, który wykonywany jest przez rosyjskiego przewoźnika przez terytorium Rzeczypospolitej Polskiej bez załadunku i rozładunku na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- **przewóz ładunków do/z państw trzecich** – przewóz pojazdem samochodowym, należącym do przewoźnika polskiego z terytorium państwa trzeciego na terytorium Federacji Rosyjskiej albo z terytorium Federacji Rosyjskiej na terytorium państwa trzeciego, a także przewóz pojazdem samochodowym, należącym do przewoźnika rosyjskiego z terytorium państwa trzeciego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej albo z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na terytorium państwa trzeciego.

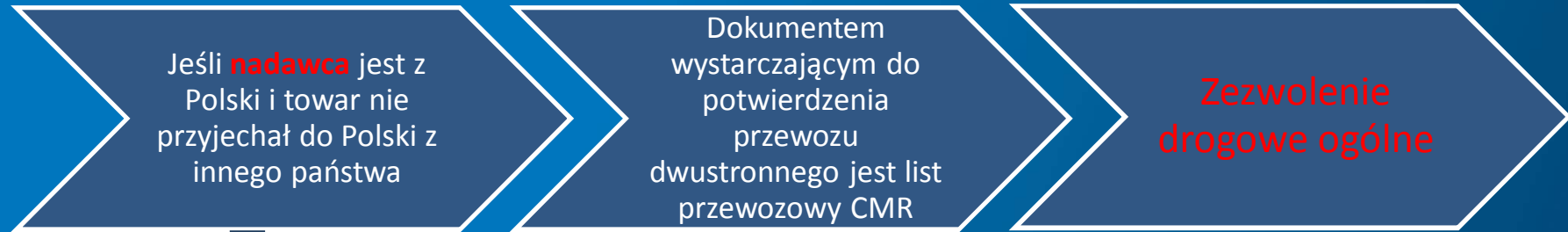
# Przewóz dwustronny:



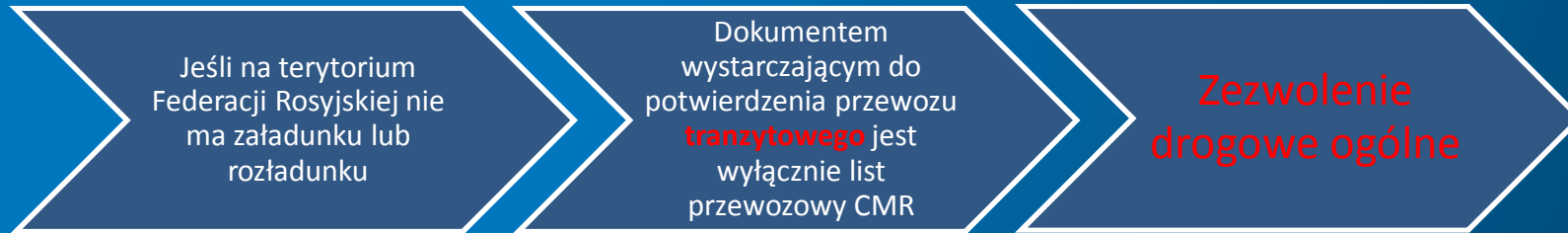
- 3. Przewóz dwustronny, za wyjątkiem przypadków wskazanych w **punkcie 4**, określa się wyłączenie na podstawie **danych, znajdujących się w liście przewozowym CMR**. Taki przewóz wykonywany jest na podstawie zezwolenia, dającego prawo do wykonania przewozu dwustronnego i tranzytowego.
- 4. Przy przewozie dwustronnym, gdy w rubryce „**Nadawca**” listu przewozowego CMR wskazano podmiot, który **zarejestrowany jest na terytorium państwa trzeciego**, dla wykonania takiego przewozu na podstawie zezwolenia, dającego prawo do wykonania przewozu dwustronnego i tranzytowego, przewoźnik musi potwierdzić organom kontrolnym zamieszczoną w liście przewozowym CMR informację o miejscu załadunku w następujący sposób:



# Zasady wykonywania przewozów do Rosji:



# Zasady wykonywania przewozów do Rosji:



# Zasady wykonywania przewozów do Rosji:



Jeśli **nadawca** jest z **spoza Polski**, a towar wyprodukowany w Polsce i załadowany w Polsce

Miejsce załadunku w Polsce musi być dodatkowo potwierdzone **jednym dowolnym** dokumentem z listy pod warunkiem, iż potwierdza on, że krajem pochodzenia towaru jest państwo rejestracji środka transportu:

certyfiakat pochodzenia towaru

rachunek (faktura VAT)

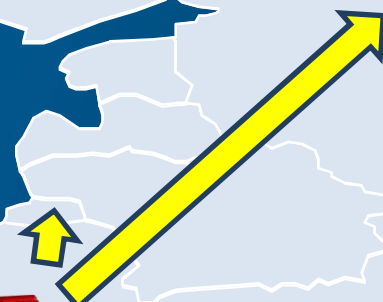
certyfiakat weterynaryjny (w przypadku gdy jest wymagany)

certyfiakat fitosanitarny (w przypadku gdy jest wymagany)

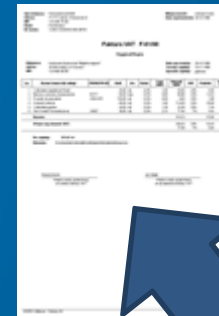
dokument potwierdzający bezpieczeństwo produktu (towaru) w części zgodności z wymogami sanitarno-epidemiologicznymi oraz higienicznymi (w przypadku gdy jest wymagany)

Zezwolenie drogowe ogólne

1. Nazwa nadawcy		10. Nazwa odbiorcy	
2. Adres nadawcy		11. Adres odbiorcy	
3. Nazwa towaru		12. Waga netto	
4. Liczba sztuk		13. Liczba sztuk	
5. Waga brutto		14. Liczba sztuk	
6. Liczba sztuk		15. Liczba sztuk	
7. Liczba sztuk		16. Liczba sztuk	
8. Liczba sztuk		17. Liczba sztuk	
9. Liczba sztuk		18. Liczba sztuk	
19. Liczba sztuk		20. Liczba sztuk	
21. Liczba sztuk		22. Liczba sztuk	
23. Liczba sztuk		24. Liczba sztuk	

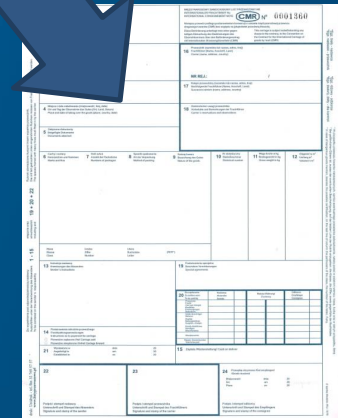


# Faktura:



Zawarta w fakturze informacja o państwie pochodzenia towaru ładunku, powinna być zgodna z informacją o państwie załadunku pojazdu, zamieszczoną w liście przewozowym CMR.

W przypadku, jeżeli **faktura** zawiera informację o miejscu załadunku i miejscu rozładunku pojazdu, państwie, w którym pojazd został zarejestrowany, numerze rejestracyjnym pojazdu, taka informacja powinna być zgodna z informacją o miejscu załadunku i miejscu rozładunku pojazdu, państwie, w którym pojazd został zarejestrowany, numerze rejestracyjnym pojazdu zamieszczoną **w liście przewozowym CMR.**





# Zasady wykonywania przewozów do Rosji:



Jeśli **nadawca** jest z spoza Unii Europejskiej lub Stowarzyszenia Wolnego Handlu EFTA (Islandia, Lichtenstein, Norwegia, Szwajcaria)

ładunek do Polski został przywieziony środkami transportu wykonującymi:

- Przewozy morskie
- Przewozy kolejowe
- Przewozy lotnicze spoza UE lub EFTA:

W liście przewozowym CMR został wskazany jako miejsce załadunku:

- port morski,
- stacja kolejowa,
- lotnisko;

także numer i data konosamentu, listu przewozowego, bądź innego dokumentu przewozu morskiego, kolejowego i lotniczego, którym towar został dostarczony do wskazanego portu, stacji kolejowej lub lotniska.

**Zezwolenie drogowe ogólne**

Dodatkowy dokument nie jest wymagany, ale ...



# Zasady wykonywania przewozów do Rosji:



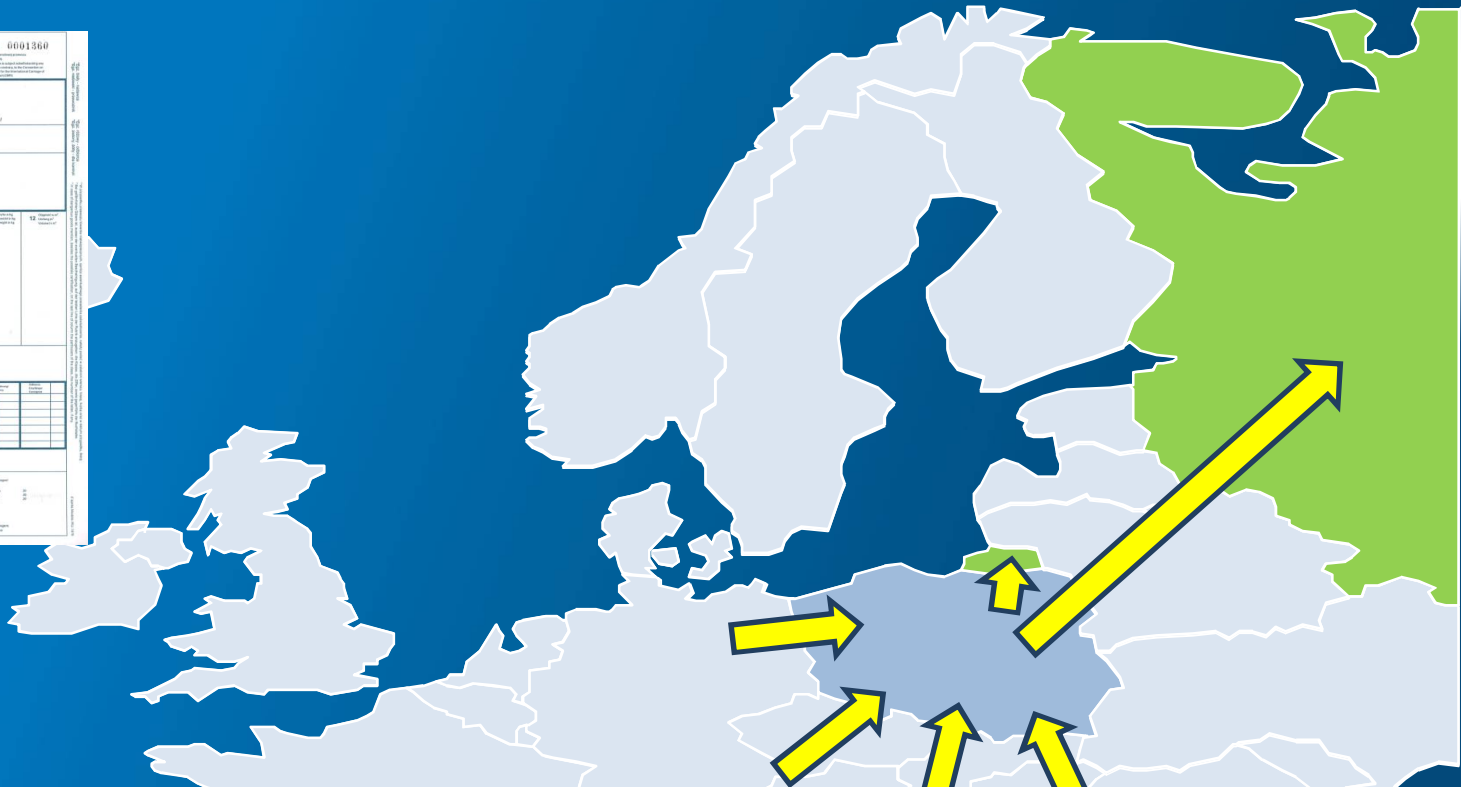
Jeśli **nadawca** jest z **spoza Polski** i towar nie pochodzi z Polski

Miejsce załadunku w Polsce musi być dodatkowo potwierdzone jednym z dokumentów:

kopia listu przewozowego CMR (kopie listów przewozowych CMR)

Dyspozycja (poruczenie) nadawcy /odbiorcy

**Zezwolenie drogowe ogólne**



# Zasady wykonywania przewozów do Rosji:



Jeśli **nadawca** jest z **spoza Polski** i towar nie pochodzi z Polski

Miejsce załadunku dodatkowo potwierdzone **kopią listu przewozowego CMR (listów przewozowych CMR)**

**Zezwolenie drogowe ogólne**

Potwierdza się: kopią **listu przewozowego CMR** (kopie listów przewozowych CMR), na którego (których) podstawie ładunek wcześniej **był dostarczony do składu** (innego obiektu, na którym towar został wyładowany z jednego środka transportu na inny środek transportu), wskazanego jako miejsce załadunku pojazdu w liście przewozowym CMR, na którego podstawie wykonywany jest przewóz drogowy między terytoriami państw stron. Wymieniona kopia (kopie) potwierdzana jest pieczęcią posiadacza składu lub innego obiektu, na którym **ładunek był wyładowany z jednego środka transportu i następnie załadowany na inny środek transportu**.

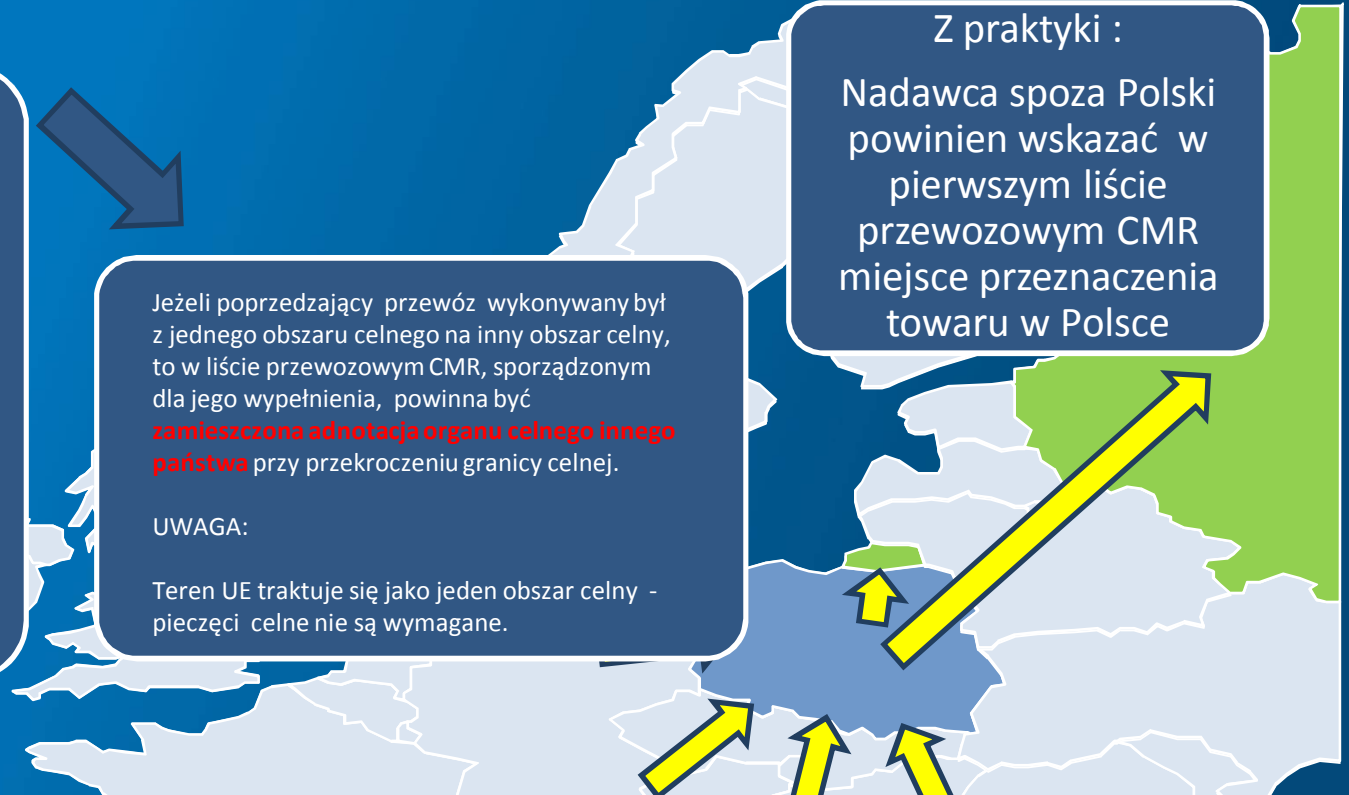
Jeżeli poprzedzający przewóz wykonywany był z jednego obszaru celnego na inny obszar celny, to w liście przewozowym CMR, sporządzonym dla jego wypełnienia, powinna być **zamieszczona adnotacja organu celnego innego państwa** przy przekroczeniu granicy celnej.

UWAGA:

Teren UE traktuje się jako jeden obszar celny - pieczęci celne nie są wymagane.

Z praktyki :

Nadawca spoza Polski powinien wskazać w pierwszym liście przewozowym CMR miejsce przeznaczenia towaru w Polsce



# Zasady wykonywania przewozów do Rosji:



Jeśli **nadawca** jest z **spoza Polski** i towar nie pochodzi z Polski

Miejsce załadunku dodatkowo potwierdzone dyspozycją od nadawcy/odbiorcy

**Zezwolenie drogowe ogólne**

**Dyspozycja nadawcy (odbiorcy) dla przewoźnika na przewóz ładunku, powinna zawierać informację zgodną z odpowiednią informacją w liście przewozowym CMR.**

Powinna być sporządzona w formie pisemnej, potwierdzona pieczęcią i podpisem z nazwiskiem podpisującego, jak również powinna zawierać następującą informację wymienioną w liście przewozowym CMR:

- trasa przewozu ładunku,
- nazwa i waga ładunku,
- informacja o nadawcy (nazwa, adres, nr telefonu, osoby kontaktowe),
- dokładny adres miejsca załadunku środka transportu.

Z praktyki :

Dyspozycja powinna być w języku rosyjskim.

Rozbieżność lub brak wymaganych informacji powoduje konieczność posiadania zezwolenia Rosja kr. III



# Zasady wykonywania przewozów do Rosji:



Każdy inny  
przypadek  
od  
poprzednio  
opisanych

**Zezwolenie  
drogowe Rosja  
kr. 3**





sprawdź nas na  
**[www.zmpd.pl](http://www.zmpd.pl)**

